

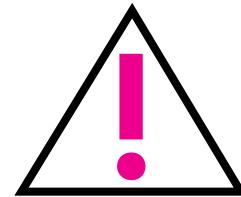
# HP Photosmart D6100 series

## Guía de instalación / Guia de configuração / Setup Guide



C9089-90021

(ES) (PT) (EN)

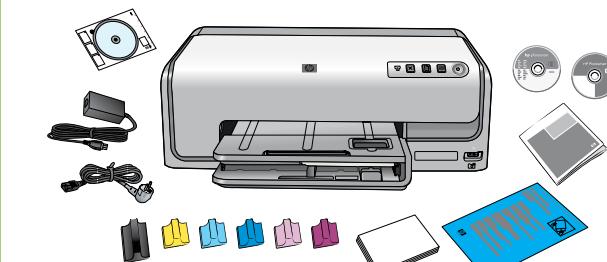


**Atención a los usuarios de Windows:** No conecte el cable USB (vendido aparte) hasta que inserte el CD en el equipo.

**Atenção usuários do Windows:** Não conecte o cabo USB (vendido separadamente) até inserir o CD no computador.

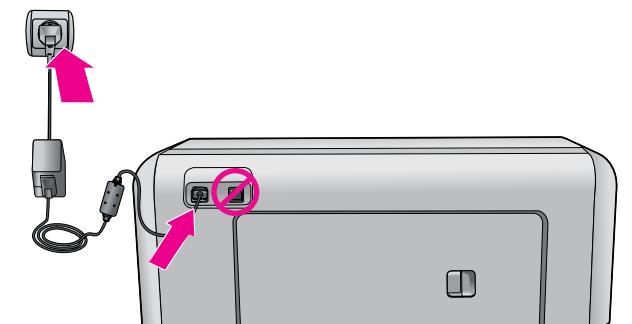
**Attention Windows users:** Do not connect the USB cable (sold separately) until you insert the CD in the computer.

- 1 Desempaque la impresora  
Desembale a impressora  
Unpack your printer

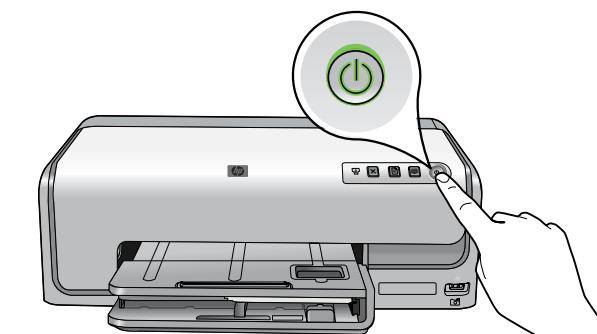


Retire el embalaje del interior y el exterior de la impresora. El contenido de la caja puede variar.  
Remova a embalagem de papelão interna e externa da impressora. O conteúdo real pode variar.  
Remove the packaging from inside and around the printer. Actual contents may vary.

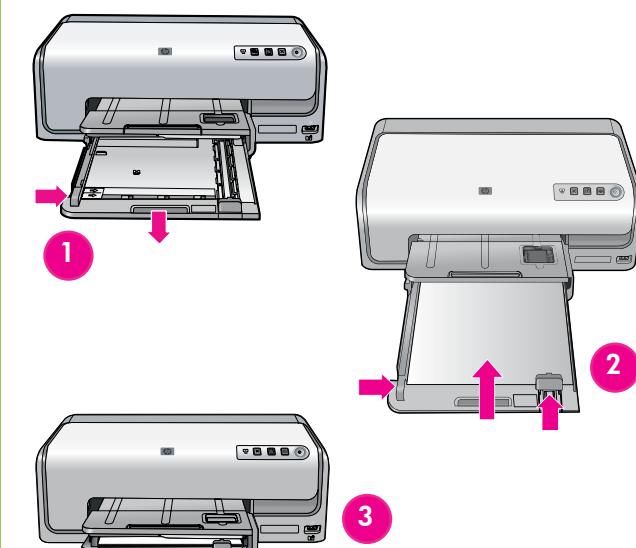
- 2 Conecte sólo el cable de alimentación  
Conecte somente o cabo de alimentação  
Plug in the power cord only



- 3 Encienda la impresora  
Ligue a impressora  
Turn on the printer



- 4 Cargue papel normal  
Carregue a impressora com papel comum  
Load plain paper



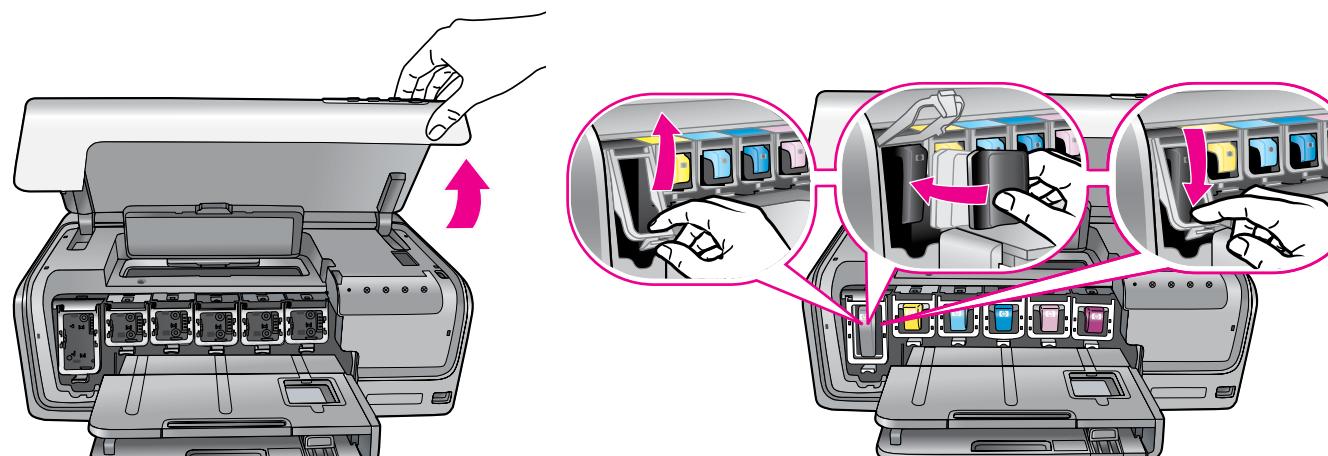
- 5 Instale los cartuchos de tinta  
Instale os cartuchos de tinta  
Install the ink cartridges



Utilice sólo los cartuchos de tinta suministrados con la impresora. La tinta de estos cartuchos está especialmente diseñada para mezclarse con la de los cabezales de impresión en la primera instalación.

Use somente os cartuchos de tinta que acompanham a impressora. A tinta nesses cartuchos foi formulada especialmente para ser misturada com a tinta do cabeçote de impressão durante a configuração inicial.

Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head at first-time setup.

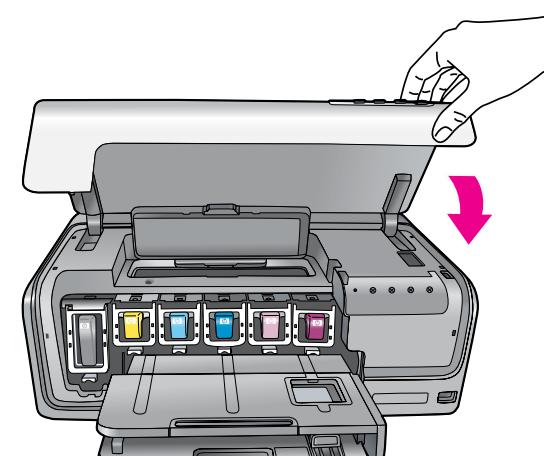


**Importante:** Una vez instalado el cartucho de tinta, comienza el proceso de inicialización puntual. Los ruidos mecánicos son normales y se oirán durante unos cuatro minutos. **No apague ni desconecte la impresora.** Si se interrumpe el proceso de inicialización, consulte el apartado de solución de problemas en el CD de la guía de usuario.

**Importante!** Após a instalação do cartucho de tinta, um processo de inicialização único é iniciado. Ruídos mecânicos são normais e podem durar até 4 minutos. **Não desligue nem desconecte a impressora.** Se a inicialização for interrompida, consulte a seção de solução de problemas do Guia do Usuário no CD.

**Important!** A one-time initialization process begins after ink cartridge installation. Mechanical noises are normal and last about 4 minutes. **Do not turn off or disconnect the printer.** If the initialization is interrupted, see the troubleshooting section of the User Guide on CD.

No apague ni desconecte la impresora.  
Não desligue nem desconecte a impressora.  
Do not turn off or disconnect the printer.



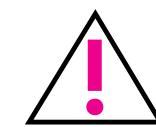


6

Inserte el CD en el equipo y, a continuación, haga clic en el ícono de instalación para instalar el software HP Photosmart

Insira o CD no computador e clique no ícone de instalação para instalar o software HP Photosmart

Insert the CD in the computer, then click the installation icon to install the HP Photosmart software



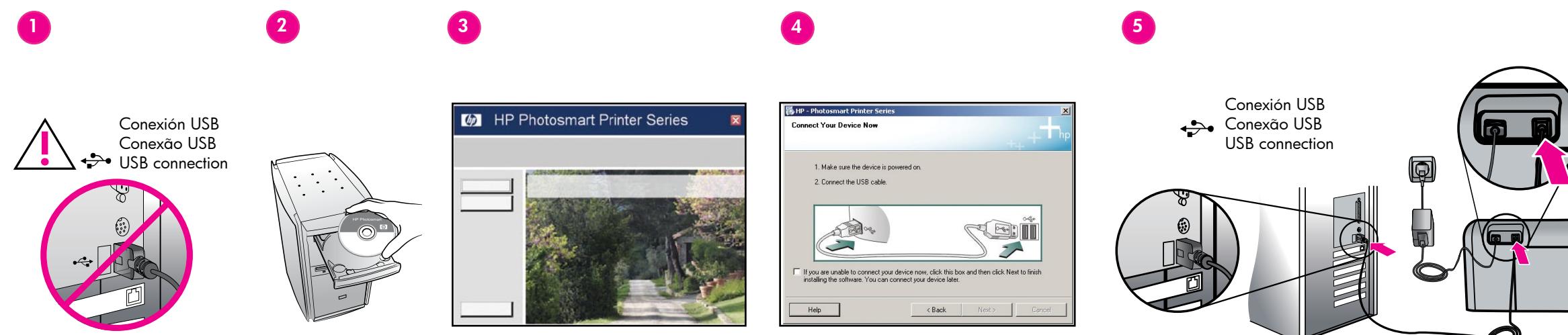
**Atención a los usuarios de Windows:** No conecte el cable USB hasta que inserte el CD en el equipo.

**Atenção usuários do Windows:** Aguarde para conectar o cabo USB após inserir o CD no computador.

**Attention Windows users:** Wait to connect the USB cable until you insert the CD in the computer.

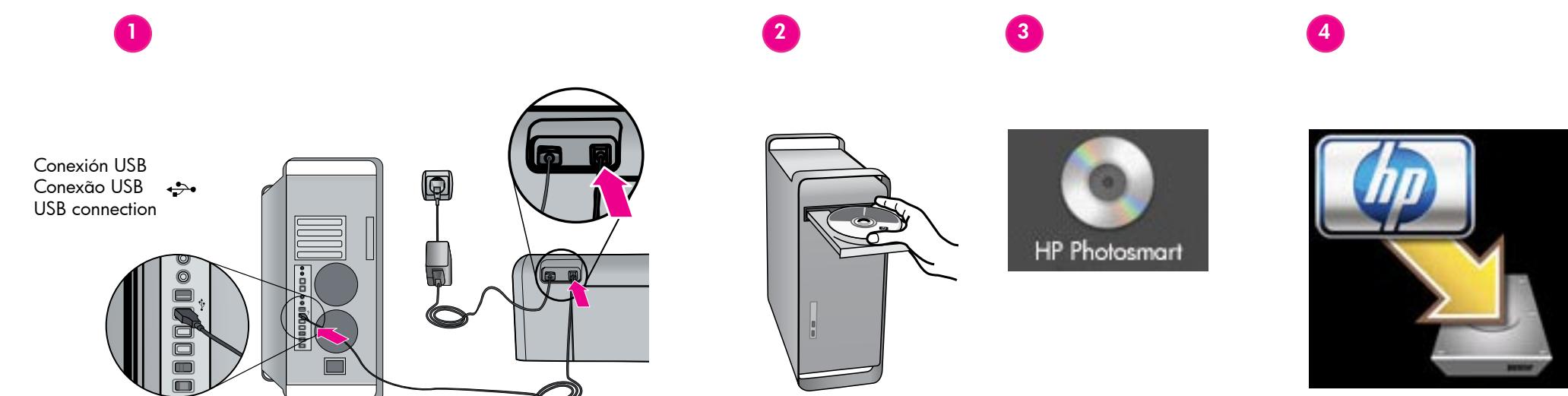
#### Windows PC

Windows® 98, Me,  
2000 Professional, XP  
Home, XP Professional



#### Macintosh

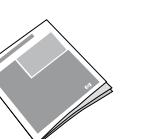
Macintosh OS X v10.3,  
10.4+



**¿Necesita más información?**

**Precisa de mais informações?**

**Need more information?**



Guía básica  
Guia de conceitos básicos  
Basics Guide



Ayuda en pantalla de la impresora  
Ajuda da impressora na tela  
Onscreen Printer Help



CD de la guía de usuario  
Guia do Usuário em CD  
User Guide on CD



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)